

Argentina Exploration Packet



Hello!

We are so excited that you are embarking on this experience with Xperitas! The following are a few guidelines to follow for a successful time abroad.

Observe what locals do. When in doubt, ask! Be an active listener; use context and gestures to determine meaning. Focus on the positive.

Strive to use the target language to communicate with group members and native speakers.

Try using new words that you've learned so you are more likely to remember them. When possible, jot them down.

Expect to be very tired, both physically and mentally, at the end of each day. Go to bed at a decent time since you will likely wake up early every day. You need to be on time and in good shape.

Eat well at meals. Drink plenty of water and stay hydrated. Experience the sounds, smells, and tastes the country has to offer.

Be alert, keep track of your own belongings, be cautious when crossing streets, look out for other group members, and stay safe!

Keep this booklet with you so that you can write notes throughout the day as you observe and learn things.

¡Te deseamos un buen viaje!

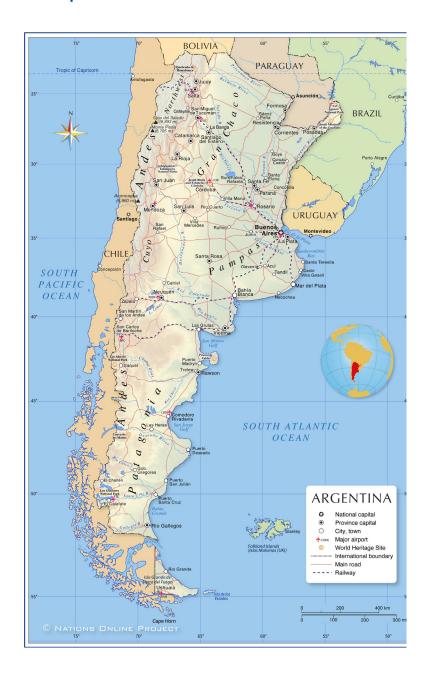


First Impressions

What are your first impressions of the country?

What are your first impressions of foods and restaurants?

What are your first impressions of the architecture?



GATHER YOUR THOUGHTS

Capturing your thoughts during your trip will help you remember the people and things that made an impression on you. What are the most memorable interactions that you've had so far with people and the local culture?



Useful Phrases

Below is a list of common vocabulary. Review what you know and fill in the target language translation next to the English word. During the trip, add any additional words you may hear for these common terms. There are many different words the locals use for common terms that you can't find in textbooks!

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|------------------------------|
| | Hello! |
| | Goodbye! |
| | Good morning |
| | Good afternoon |
| | Good evening/night |
| | See you soon |
| | How are you? |
| | Fine/ver well/so-so/not good |
| | Please |
| | Thank you |
| | You're welcome |
| | l'm sorry |
| | Welcome! |
| | That's great |
| | Nice to meet you |
| | l don't feel well |
| | Please take me to |



| SPANISH | ENGLISH |
|---------|------------------------------|
| | I don't understand |
| | Please say that again |
| | Please speak slowly |
| | Please write it down |
| | How do you say in? |
| | May I? |
| | Excuse me |
| | Where's the restroom/toilet? |
| | Who? |
| | What? |
| | When? |
| | Where? |
| | Why? |
| | How? |



Expresiones y Frases Comunes en Argentina

Vocabulary in the Spanish language can differ depending on which country or city you are in. The following is a list of vocabulary words that are commonly used.

| SPANISH | ENGLISH |
|-----------------------------------|--|
| ¡Bárbaro! o ¡Que bárbaro! | Cool! |
| Che! | Hey/yo! |
| Boludo | Silly/dude/jerk (can be used informally with friends, or as an insult) |
| Dale | Ok/sounds good |
| Buen provecho | Like "bon apetit," used at meal time to wish fellow diners an enjoyable meal |
| Tener fiaca | To be lazy |
| Capaz | Maybe |
| Buena onda | Nice, kind, easygoing person |
| Piola | Great/fine/okay |
| Ser mala leche | To have bad intensions |
| Ponerse las pilas | To get angry |
| Coparse (ex: me copa ir al cine.) | Feel like/in the mood for |
| Re- (ex: resimpático) | Very/so: very nice, so nice |
| Laburo/Laburar | Work/to work |
| Mango | Pennies/money |
| Mina | Girl/woman |
| Tipo/Pibe/ Chabón | Guy |
| Boliche | Disco |
| Depto | Flat/apartment |
| Remera | T-shirt |
| ¡La posta! | The best! (ex: El pollo es la posta!) |
| Campera | Jacket |

Financial Information

The currency of Argentina is the Argentine Peso.







FINANCIAL VOCABULARY

Using money requires knowing some specific terms. Fill in the target language vocabulary next to the English translation.

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|------------------|
| | ATM/Cash machine |
| | Bank |
| | Bill/Paper money |
| | To buy (verb) |
| | Cash |
| | Cashier |
| | Change/coins |
| | Cheap |
| | Cost |
| | Credit card |
| | Discount |
| | Expensive |

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|-----------------|
| | Money |
| | To pay (verb) |
| | Percentage |
| | Price |
| | Purse |
| | Receipt |
| | Sale |
| | To sell (verb) |
| | Seller |
| | To spend (verb) |
| | Tax |
| | Wallet |



SHOPPING VOCABULARY

Try your best to speak like a local while you're out and about! Write out and practice the target language phrase or question next to the English translation.

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|--|
| | How much is this? |
| | How much are these? |
| | What is the price? |
| | Do you have anything cheaper? |
| | If I buy several, can you lower the price? |
| | Can I pay with a credit card? |
| | Do you have change? |
| | I'm a student. |
| | I'll take it/this. |
| | Here's in change. |
| | Do you sell? |
| | Can I help you? |
| | I'm looking for |
| | It's too expensive. |



Shopping Journal Reflections

What are some differences and similarities between shopping in the U.S. and in your destination? For example, are prices set or do you bargain? Is shopping done in a mall setting, on the street, or some other location? How did you pay? Jot down any specific shopping practices you noticed in Argentina.

Describe your shopping experiences in general or a particularly memorable experience. Were you able to find what you were looking for using the target language? Did any vendors speak English with you? Did you encounter any difficulties while trying to make purchases?



Exploring Argentina

VOCABULARY

Visiting the sites is another opportunity to expand your language skills and learn some important vocabulary. Fill in the target language vocabulary next to the English translation.

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|-----------------------------------|
| | Admission/Ticket (adult, student) |
| | Entrance |
| | Exit |
| | Мар |
| | Market |
| | Monument, statue |
| | Museum |
| | Park (state, national, etc.) |
| | Path, trail |
| | Prohibited |
| | Tour, tour guide |
| | Tourist |
| | When does it open? |
| | When is closing time? |
| | How much is a ticket? |
| | Is it okay to take a photo? |
| | Excuse me, where is? |
| | Souvenir |
| | Sunscreen |



Travel Journal Reflections

| Notice the street signs, billboards, or advertising that you see around town. Describe how they are similar and/or different from what you see at home. |
|---|
| What popular products or brands have you seen or used that you had never used or heard of before? |
| What facts or history have you learned about Argentina that surprised you? |
| Describe a site you visited that has made an impression on you. Why did that particular site have such an effect? |



Travel Journal Reflections

Do you see modes of transportation that you don't commonly see back home? What are they?

Compare getting around in Argentina and in your hometown.

What forms of exercise did you see people engaging in, if any?

Which sports are popular in Argentina? How did you determine this? Did you participate in these sports? If so, what are your thoughts?

What sports did you see people watching or playing?

Was it in person or on TV?



Comidas Argentinas

The following are some typical foods that you may have a chance to try while in Argentina:

Empanadas: A stuffed bread or pastry baked or fried with fillings differing from province to province; in some, it is mainly chicken; in others, beef (cubed or ground depending on the region) is used, perhaps spiced with cumin and paprika; others include onion, boiled egg, olives, or raisins.

Choripán: A sandwich made with chorizo or sausage between two halves of a small French loaf. It is sometimes topped with chimichurri.

Asado: A range of barbecue techniques usually consisting of beef alongside various other meats, which are cooked on a grill, called a *parilla* or open fire. It is considered a national dish.

Churrasco: Any cut of beef that is sliced slightly thin as a steak and grilled over hot coals or on a very hot skillet.

Locro: A stew of squash, meat, and hominy.

Revuelto Gramajo: A common Argentine breakfast dish consisting of fried julienne potatoes, eggs, cheese and vegetables.

And don't forget to say, *¡buen provecho!*, before you dig in to the delicious Argentine cuisine!





Eat like a local! Fill in the target language vocabulary next to the English translation.

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|-------------|
| | Appetizer |
| | Bakery |
| | Beef |
| | Beverage |
| | Bill/check |
| | Boiled |
| | Bottle |
| | Bowl |
| | Bread |
| | Breakfast |
| | Cafe |
| | Cake |
| | Chair |
| | Cheers! |
| | Cheese |
| | Chicken |
| | Closed |
| | Cocoa |
| | Coffee |
| | Coffee shop |



(Continued)

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|---------------|
| | Cola |
| | Cold |
| | Cup/glass |
| | Daily special |
| | Delicious |
| | Dessert |
| | Dinner |
| | Eggs |
| | Fast food |
| | Fish |
| | Food |
| | Fork |
| | Fried |
| | Fruit |
| | Grilled |
| | Hot |
| | Ice |
| | Ice cream |
| | Juice |



(Continued)

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|-------------|
| | Knife |
| | Lunch |
| | Main course |
| | Meat |
| | Menu |
| | Napkin |
| | Noodles |
| | Open |
| | Pasta |
| | Pepper |
| | Plate |
| | Please |
| | Pork |
| | Potato |
| | Reservation |
| | Restaurant |
| | Restroom |
| | Rice |
| | Salad |
| | Salt |



(Continued)

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|-------------|
| | Salt |
| | Sandwich |
| | Sauce |
| | Seafood |
| | Side dish |
| | Soda/pop |
| | Soup |
| | Sour |
| | Spicy |
| | Spoon |
| | Sugar |
| | Sweet |
| | Tasty |
| | Теа |
| | Thank you |
| | Tip/Service |
| | То до |
| | Turkey |
| | Vegetables |
| | Waitperson |
| | Water |



DINING VOCABULARY

Eating involves more than the food! Write out and practice the target language phrase or question next to the English translation.

| SPANISH | ENGLISH |
|---------|--|
| | Please wait to be seated. |
| | Please have a seat. |
| | Make yourself at home/help yourself |
| | What would you like to drink/order? |
| | Anything else? |
| | Try this. |
| | Enjoy your meal! |
| | How did it taste/did it taste good? |
| | A table for, please. |
| | Could I see the menu, please? |
| | What do you recommend? |
| | What is this dish? |
| | To order (verb) |
| | I have an allergy/I'm allergic to |
| | I'm a vegetarian. |
| | I want/ I would like |
| | I do not want |
| | With/without |
| | Excuse me (for a waitperson's attention) |
| | Could you please bring? |
| | I'm hungry/I'm not hungry. |
| | One more (serving), please. |
| | Could we have the bill/check, please? |
| | Do you accept credit cards? |
| | Is the tip/service included? |
| | May we pay separately? |
| | That was delicious. |

Dining Observations

El desayuno 6 - 10 am: A very light meal consisting of anything from café con leche, leche chocolatada, mate, galletas, facturas (media luna, criollitos) to mermelada or dulce de leche

El almuerzo 1 - 3 pm: The largest meal of the day

La merienda 5 - 6 pm: When they drink mate or chocolate milk and eat cookies or criollitos

La cena/la merienda 9 – 10 pm: The evening meal

What are some of the memorable foods you've eaten?

| What did you eat? | Where? | Did you like it? |
|-------------------|--------|------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



Food Journal Prompts

What are some differences and similarities between eating out in the U.S. and in this destination? For example, do you wait to be seated? How do you get the attention of the server?

Are there any important words you used in a restaurant setting that were not included in this packet or the food vocabulary you used to prepare for your trip? Make a list of these words and their definitions.

Describe your favorite local dish, preferably in the target language. What are the ingredients? What do you like about the dish?



The Family Stay Experience®

Exploring your family stay community in Argentina.

Family Stay Reflections

How would you describe your family stay community to your friends and family back home? For example, where is it located? Is it a rural, urban, or suburban area?

What do you see, smell, and hear?

How are your surroundings similar to where you're from? How are they different?

Capturing your thoughts during your trip will help you remember the people and things that made an impression on you. What are some of your favorite memories from the Family Stay Experience®?



Living With Your Host Family

Who are the members of your host family? What are their first and last names?

How do you address them? Formally? Informally?

If you have host siblings, how old are they? Are they in school?

What does your host family like to do in their free time?

What times do they eat their meals? What did you eat with them?

What chores did you help with in their home?

How is your host family similar and/or different from your own family?

What have you learned about the local culture and/or what vocabulary have you learned that you would share with another student who will be participating in this experience in the future?

How do you see electricity and/or water being used in your host family's home?

Does your host family heat or cool their home? If so, how?

How do they wash clothes, and how often do they seem to do so? Do they have a clothes dryer?

What similarities and/or differences have you observed between the ways your host family uses energy and how you use it at home?



Observations & Cultural Perspectives

| Question | Answer |
|---|--------|
| What do you appreciate about your home after being away? | |
| What will you miss most about Argentina when you return home? | |
| Did you experience anyone making generalizations about the U.S. and/or U.S. Americans while you were abroad? If so, how did that make you feel and why? | |
| How has this experience changed your perspective on the culture and people of your destination? | |

Muchas Gracias

Thank you for your commitment to language learning and for choosing Xperitas!

We wish you the best on your path to global citizenship!





End of Program Language Self-Assessment

At the end of your program, mark all the phrases below that you agree with.

| I can understand basic words on a menu. |
|--|
| I am able to talk about how things taste to me, and my preferences. |
| I know how to request the bill at a restaurant, and how to pay. |
| I am able to ask what something is called. |
| I can explain to a store clerk what I want, using circumlocution & gestures if needed. |
| I am able to understand how much something costs and successfully make a purchase. |
| I can learn and retain new vocabulary from my interactions with native speakers. |
| When appropriate, I can bargain successfully. |
| I can locate signs or ask for directions to the bathroom, a restaurant, a landmark, etc. |
| I can act in a culturally appropriate manner towards local people. |
| While out and about, I can understand what my teacher and/or the guide or bus driver is explaining to us. |
| I can talk with my host family about what I did during the day and ask about their days. |
| I'm able to talk about what we're eating or describe to someone what we ate. |
| I can engage in conversation over dinner, and I am able to expand on my responses to my host family's questions. |
| I am able to ask my host family questions related to the topics we are discussing. |
| I am able to ask about places to visit and things to do. |
| I can interact my host family's friends, telling them basic facts about myself and my school. |
| When it comes to using my language skills, I have achieved the following personal goal(s): |



Post-Travel Checklist

You've returned from your adventures abroad – now what? Below is a helpful post-travel checklist. We hope that you've returned with wonderful memories and success stories and we can't wait to hear all about your trip!

| Complete the Xperitas online survey - An invitation to evaluate your program will be emailed to you, your parents, and your teacher upon your return. Your feedback helps us improve our communication with our partners abroad and allows us to improve the overall experience for future participants. |
|--|
| Share your photos with us! Enter the Xperitas Photo Contest here (or visit https://xperitas.org/photo-contest) and win prizes by emailing your photos to info@xperitas.org . |
| Write a blog post! We love to hear from our community, so please consider sharing your experience with us in a blog post. <u>Click this link</u> (or visit https://xperitas.org/resources/share-your-experience) for helpful guidelines for writing a blog post then submit your story to <u>info@xperitas.org</u> . |
| Follow Xperitas on <u>Facebook</u> and <u>Instagram</u> ! |
| Sign up for our newsletter, Civitas, at <u>info@xperitas.org</u> to stay connected and up-to-date with our news, events and further opportunities to continue your journey to global citizenship. |

Learn about more opportunities for <u>alumni of Xperitas programs here</u>.

